

My
Perfect
Colon®
Natural Hydro-Therapy at Home



FR Manuel d'utilisation

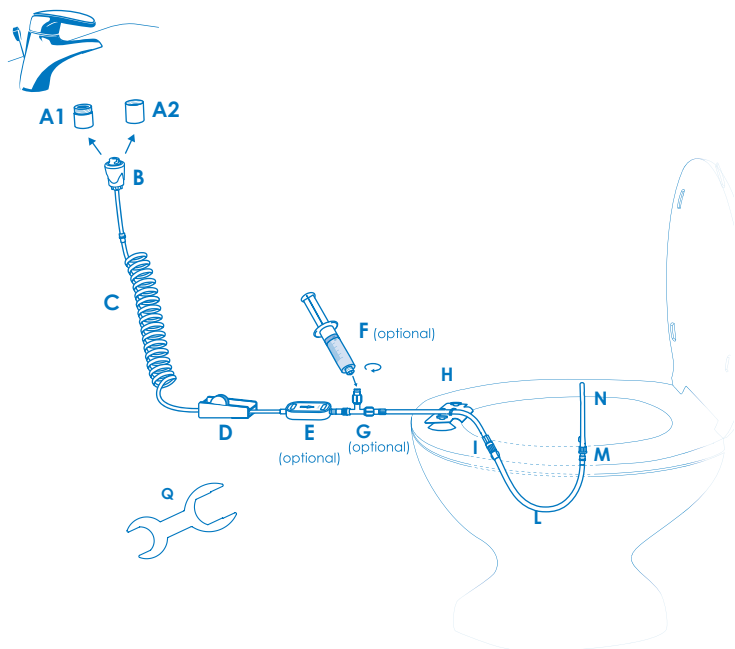
www.waterpowered.eu

customer@waterpowered.eu

800577477



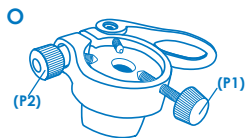
General Diagram



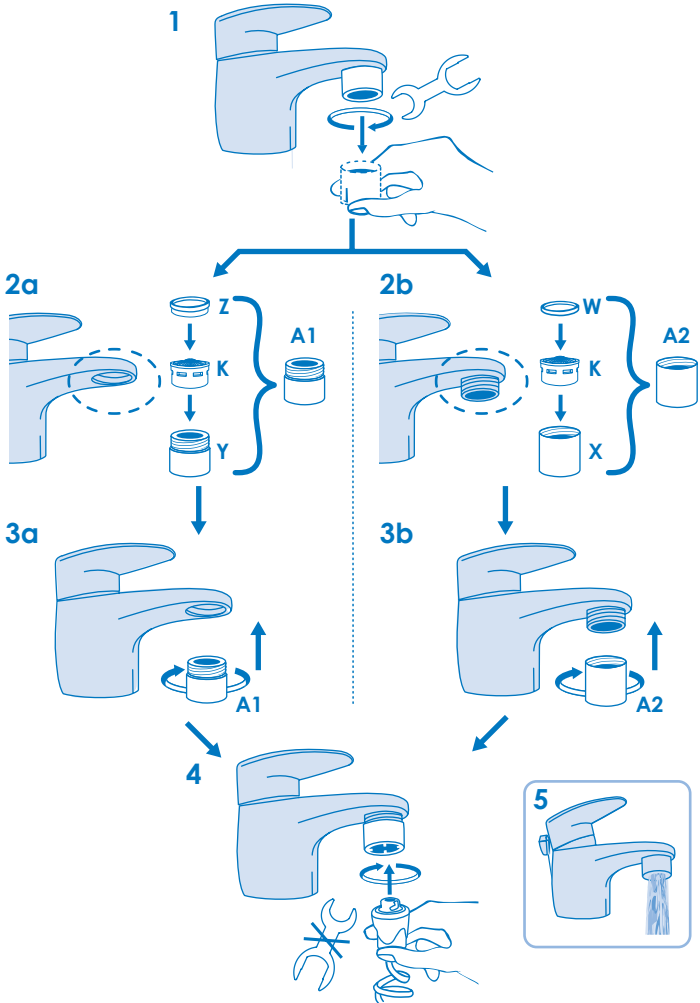
Special Aerator Filter (A1, A2)



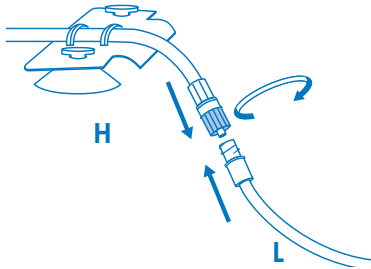
Adity (O) - Universal adapter (Included only with "Travel" version)



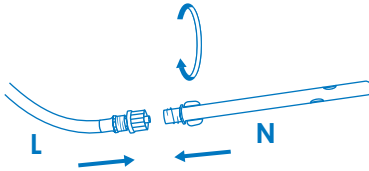
Filter of special filter to the faucet



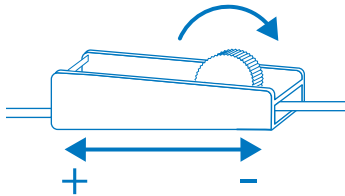
6



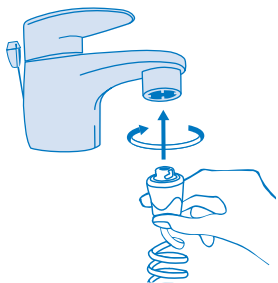
7



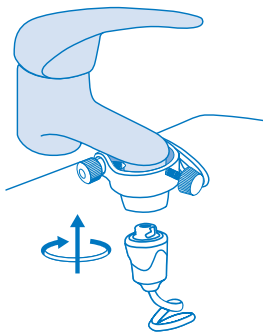
8



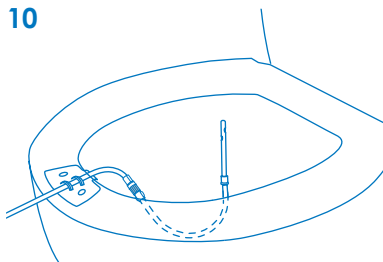
9a



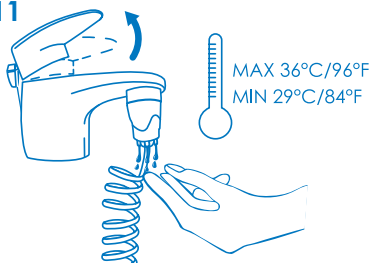
9b Only for "Travel" version



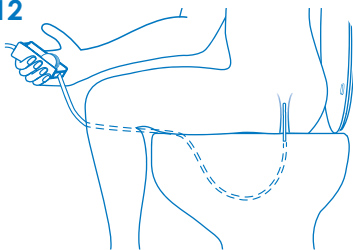
10



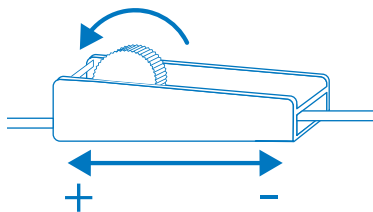
11



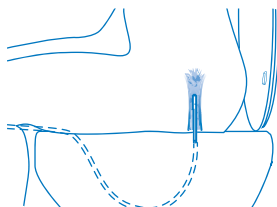
12



13



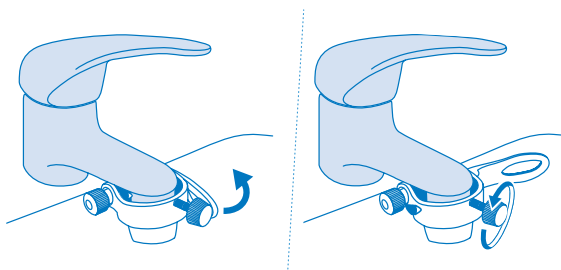
14



15



16 Only for "Travel" version

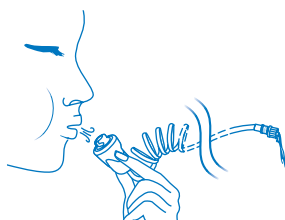


Maintenance

17



18

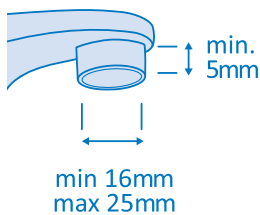


Addy Installation

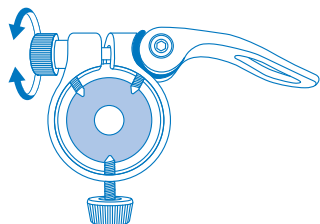
(For use of My Perfect Colon with Addy, travel adapter.

To use My Perfect Colon at home, see step 1-4).

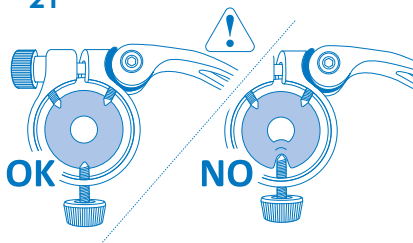
19



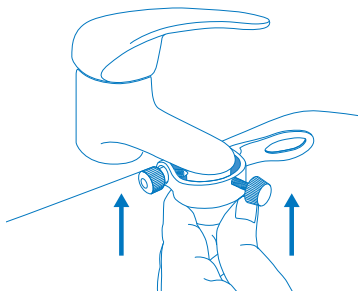
20



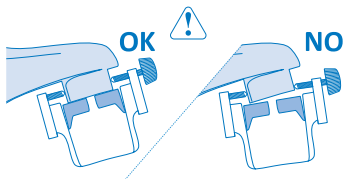
21



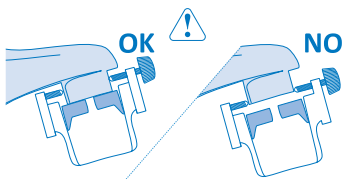
22



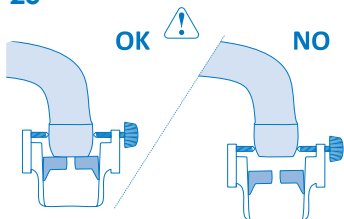
23



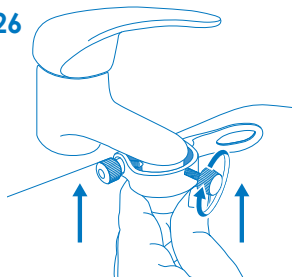
24



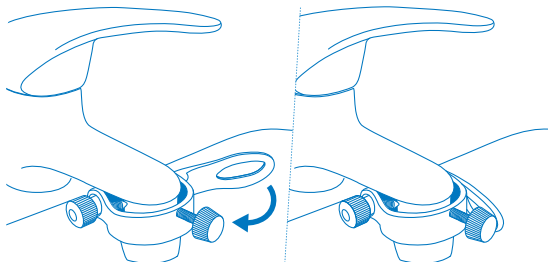
25



26



27



FR MANUEL D'UTILISATION

ATTENTION: Lire attentivement les instructions avant l'utilisation. Utiliser avec de l'eau tiède (29°C/84°F - 36°C/96°F environ).

LA BOÎTE CONTIENT:

- **Sachet "Special Filter" contenant:**
 - Porte-filtre spécial avec filetage interne (X)
 - Porte-filtre spécial avec filetage externe (Y)
 - Filtre aérateur (K)
 - Joint (W - avec section rectangulaire) pour raccord avec filetage interne
 - Joint (Z - avec section "étagée") pour raccord avec filetage externe
- **Sachet n.1 contenant:**
 - Raccord (B) avec tuyau spirale de 3m (C) et régulateur de débit manuel (D)
 - Tuyau et support avec ventouses (H) et raccord mobile coloré (I)
- **Sachet n.2 contenant:**
 - Tuyau semi-rigide modulable (L) avec soupape de non retour (M)
- **Sachet Canules rectales** contenant n. 12 canules à usage unique (N)
- **Adaptateur universel Addy (O)****
- **Clé de dévissage du porte-filtre (Q)**
- **Étui pour My Perfect Colon**
- **Manuel d'utilisation multilingue**

Les lettres entre parenthèses se rapportent au schéma général.

Les éléments E et F ne sont pas inclus et peuvent être achetés séparément (F est inclus dans la boîte de Phyto Regula).

*** Inclus uniquement dans la boîte "Travel".*

QU'EST-CE QUE MY PERFECT COLON CARE

My Perfect Colon Care est un dispositif médical à utiliser chez soi pour le lavement du colon inférieur (colon sigmoïde et rectum). *My Perfect Colon Care* se connecte directement au robinet grâce à son

porte-filtre spécial et à la douille avec soupape pour le contrôle automatique de la pression de l'eau (système breveté).

POURQUOI L'UTILISER

Le lavement effectué avec **My Perfect Colon Care** ramollit et favorise l'expulsion des résidus fécaux présents sur les parois du colon. **My Perfect Colon Care** est indiqué en cas de constipation, météorisme, flatulences, problèmes intestinaux en général et pour une hygiène correcte du rectum. Il est particulièrement indiqué pour les personnes alitées, immobilisées et/ou en cas de fécalomes.

CONTRE-INDICATIONS

L'utilisation de **My Perfect Colon Care** est absolument déconseillée en cas de: Entérite, rectite-proctite (inflammation du petit et grand intestin et de l'anus); pathologies abdominales aiguës; Grossesse; Hémorroïdes et lésions anales sanguinolentes; Perforation du colon et du rectum; Tumeurs du colon et rectum; Hémorragie rectale; Méléna; Interventions chirurgicales récentes dans la région du colon, rectum ou anus; Insuffisance cardiaque/respiratoire; Epilepsie et syndromes psychosomatiques; Diarrhée; Syndrome dysmétabolique; Malformation artério-veineuse; Maladie diverticulaire en phase chronique; Nausées ou vomissements; Déshydratation importante; Intervention chirurgicale à la prostate.

En dehors de pathologies qui nécessitent des précautions particulières, il est de toute façon toujours recommandé de consulter son médecin traitant avant d'utiliser le dispositif.

AVERTISSEMENTS

- Avant d'utiliser **My Perfect Colon Care**, vérifier que le dispositif et ses éléments sont intacts, et que tous les éléments sont correctement montés;
- En cas de gêne particulière après le lavement, interrompre l'utilisation de **My Perfect Colon Care** et consulter son médecin traitant;
- **My Perfect Colon Care** doit être utilisé avec de l'eau tiède. La température ne doit jamais être supérieure à 37,5°C environ ou inférieure à 29°C environ. Une fois que **My Perfect Colon Care** est connecté au robinet et après avoir fermé le régulateur de débit (D), contrôler avec la main la température de l'eau qui sort de la soupape pour le réglage automatique du débit de l'eau (B - fig.11), en prenant bien en compte le fait que le rectum est nettement plus sensible au chaud ou au froid par rapport à la main;
- Pendant l'utilisation, si la température est trop chaude ou trop froide, fermer immédiatement le débit d'eau et régler la température au robinet. Il se peut que, une fois que **My Perfect Colon Care**

a été connecté au robinet, certains modèles de chaudières à gaz ne démarrent pas pour chauffer l'eau: pour pallier à cet inconvénient, il suffit d'ouvrir le débit d'eau à un autre robinet en même temps de manière à faire démarrer la chaudière;

- Les canules rectales sont à usage unique; chaque canule rectale ne peut être utilisée qu'une seule fois, même si c'est la même personne;
- L'eau utilisée doit être propre (eau potable domestique). Si vous pensez que l'eau de votre robinet n'est pas de bonne qualité ou n'est pas potable, utiliser le filtre **My Perfect Colon Care** à double membrane de 1,2/5/10 micron (E - vendu séparément);
- Il est conseillé, surtout pour les premiers lavements, d'utiliser **My Perfect Colon Care** avec un débit d'eau modéré (en utilisant le régulateur de débit manuel D). En cas de diverticulose, le débit de l'eau doit être réglé au minimum;
- Ne pas plier ou écraser le tuyau modelable semi-rigide (L) afin de ne pas empêcher ou ralentir le passage de l'eau;
- Le dispositif peut être utilisé par les enfants, uniquement avec l'autorisation du pédiatre et toujours sous la supervision d'un parent;
- Ne pas utiliser le dispositif sur des personnes en train de dormir ou inconscientes, des enfants ou des personnes dont l'état mental est altéré ou qui ont peu de sensibilité de la peau.

MONTAGE

Installation du filtre sur le robinet

(pour l'utilisation avec l'adaptateur universel **Addy**, consulter le paragraphe consacré à **Addy**).

Attention: Le montage du filtre au robinet se fait uniquement la première fois qu'on connecte **My Perfect Colon**: le filtre exclusif pour robinet **Water Powered** ne doit pas être démonté et remonté à chaque utilisation étant donné qu'il permet une utilisation normale du robinet (fig.5), et garantit l'aération et le filtrage de l'eau. (Le filtre spécial **Water Powered** s'adapte à tous les robinets norme CEN-EN 246. Ce standard est habituellement respecté par tous les robinets avec filtre dévissable présents sur le marché).

Pour connecter le filtre pour robinet **My Perfect Colon (A1/A2)** au robinet (lavabo, bidet, tuyau de douche** ou baignoire) :

- 1 - Dévisser le filtre du robinet, en veillant à enlever également le joint (fig.1);
- 2a - Si le robinet a un filetage interne (fig.2a), insérer le filtre aérateur (K) à l'intérieur du raccord à filetage externe (Y) et poser le joint avec section étagée

(Z) sur le filtre aérateur (fig.2a). Visser ensuite au robinet le filtre à filetage externe (A1) qui vient d'être assemblé (fig.3a);

2b - Si le robinet a un filetage externe (fig.2b), insérer le joint à section rectangulaire (W) et le filtre aérateur (K) à l'intérieur du raccord à filetage interne (X) (fig.2b). Visser ensuite au robinet le filtre à filetage interne (A2) qui vient d'être assemblé (fig.3b);

3 - Visser complètement (au maximum) le nouveau filtre au robinet en utilisant le raccord rapide (B - fig.4) avec les mains sèches, dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.

****** Pour connecter **My Perfect Colon** au tuyau de douche, utiliser le raccord multifonction (accessoire pouvant être acheté séparément – voir rubrique "Pièces de rechange et Accessoires").

My Perfect Colon peut également être connecté au robinet grâce à l'adaptateur universel rapide "**Ady**" (O). Inclus uniquement dans la boîte **My Perfect Colon Care - Travel** et pouvant être acheté séparément en tant qu'accessoire pour la version Basic. – voir rubrique "Pièces de rechange et Accessoires") sans devoir dévisser le filtre du robinet. Idéal en voyage.

COMMENT UTILISER MY PERFECT COLON CARE

1. Visser le raccord présent sur le tuyau semi-rigide modelable (L – sachet 2) au raccord mobile de couleur bleue (I) situé à la fin du tuyau passant dans le support pour la fixation avec ventouses (H) (fig.6).
2. Visser une canule rectale (N) sur la soupape de non retour (M) situé à la fin du tuyau semi-rigide (L – fig.7).
3. Fermer complètement le régulateur de débit (D) situé à la fin du tuyau spiralé en déplaçant la roue crantée vers le support à ventouses (fig.8 – position moins "...")
4. Connecter **My Perfect Colon Care** au filtre du robinet (A1-A2) ou à **Ady** (O) avec le raccord rapide (B), en insérant et en tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (fig.9a-9b) – pour une meilleure prise, connecter la douille avec les mains sèches.
5. Fixer le support avec les ventouses (H) sur l'extrémité frontale de la cuvette ou des WC, en appuyant au niveau des deux ventouses. La canule (N) doit être tournée vers le haut, au centre de la cuvette, en modelant le tuyau semi-rigide modelable (L) en forme de "U" (comme sur le "Schéma général" et la fig.10).
6. Ouvrir le robinet et régler la température souhaitée (Il est conseillé d'utiliser de l'eau tiède (29°C/84°F-36°C/96°F. Ne jamais utiliser de l'eau à plus de 36°C/96°F). Contrôler avec la main la

température de l'eau qui sort de la soupape de contrôle (B-fig.11).

7. Ouvrir légèrement le régulateur de débit (D) pour vérifier que l'eau sort de la canule et que les raccordements soient corrects, qu'il n'y ait pas de fuites. Ensuite refermer le régulateur de débit (D).
8. S'assois sur la cuvette et placer le support à ventouses (H) entre les jambes, adapter la position du tuyau semi-rigide modelable (L), insérer délicatement la canule rectale (N) dans l'anus jusqu'à 4-5 cm environ, en veillant à ce que les deux trous pour la sortie de l'eau soient bien à l'intérieur (fig.12). Ne pas forcer le passage de la canule rectale dans le rectum car cela pourrait provoquer des lésions. En cas de saignement ou de douleur, consulter immédiatement son médecin traitant).
9. Pour commencer le lavement, rester assis, ouvrir progressivement le débit de l'eau avec le régulateur de débit (D – fig.13) jusqu'au niveau souhaité et commencer le lavement (fig.14 - ATTENTION: voir les paragraphes "Fréquence et durée" et "Suggestions pour le lavement intestinal" pour les indications à suivre pendant le lavement).
10. Chaque lavement comprend 3 étapes :
 - a. Remplir (introduction d'eau dans le rectum). Arrêter immédiatement de remplir avec l'eau si on se sent plein, même si c'est le premier remplissage et que ça a commencé depuis quelques secondes seulement;
 - b. Retenir (l'eau est retenue dans le colon jusqu'à ce que la stimulation d'évacuation soit forte, habituellement entre 1 et 5 minutes);
 - c. Vider (évacuation). Pendant l'évacuation, la canule rectale peut être laissée dans le conduit anal ou en-dehors. S'il n'y a pas de stimulation au bout de 5 minutes, essayer de vider l'intestin. Appeler immédiatement un médecin si l'eau ne sort pas au bout de 30 minutes car ce pourrait être un signe de déshydratation.
11. Une fois le lavement terminé, rester assis et fermer l'eau avec le régulateur de débit (D – fig.8) et enlever délicatement la canule rectale (N).
12. Veiller à évacuer toute l'eau du colon. Si toute l'eau n'est pas évacuée, de petites pertes ou une légère gêne pourraient se produire par la suite.
13. Fermer le robinet et dévisser la canule rectale (N) du tuyau semi-rigide modelable (L – opération contraire à la fig.7). Ne pas réutiliser la canule pour d'autres lavements (la canule est à usage unique et ne doit absolument pas être réutilisée, même par la même personne).
14. Nettoyer le tuyau semi-rigide modelable (L – fig.17): dévisser le raccord mobile bleu (I - opération contraire à la fig.6), détacher la partie finale du

tuyau semi-rigide et le nettoyer soigneusement, puis la rincer abondamment, et essuyer le tout. Il est conseillé de nettoyer aussi régulièrement tous les autres éléments.

15. Détacher le raccord rapide (B) du filtre du robinet et le support (H) de la cuvette des WC. Remettre **My Perfect Colon Care** sec dans son étui.

FRÉQUENCE ET DURÉE DES LAVEMENTS

Le lavement intestinal avec **My Perfect Colon Care** est pratique pour le bien-être personnel: il doit donc être effectué en étant totalement détendu, en consacrant le temps nécessaire, sans se presser.

- Pour exécuter correctement le lavement, il est conseillé d'alterner les étapes consistant à introduire l'eau et à la retenir pendant environ 5-10 secondes pour chaque étape;
- Pour les premiers lavements, renouveler 2 fois les étapes consistant à introduire l'eau et à la retenir. Pour les lavements suivants, renouveler ces étapes au maximum 5 fois. Dans tous les cas, il faut arrêter tout de suite d'introduire l'eau en cas de sensation de remplissage (même si on a introduit l'eau une seule fois et pendant seulement quelques secondes);
- Une fois que l'eau a été introduite, essayer de retenir l'eau à l'intérieur (sans se forcer particulièrement et pas plus de 4-5 minutes) avant d'évacuer. A force de pratiquer, la résistance à la stimulation sera toujours plus grande;
- La quantité totale d'eau à introduire pendant le lavement est subjective et dépend de la morphologie et de la condition de chacun. Normalement, pour chaque lavement, il ne faudrait pas introduire plus de 1,5l d'eau en tout environ (cette quantité d'eau sort de la canule en moyenne en 40 secondes environ lorsque le robinet et le régulateur de débit sont complètement ouverts);
- La durée totale du lavement est variable et subjective puisqu'elle dépend du temps nécessaire pour remplir, du temps nécessaire pour retenir l'eau à l'intérieur du colon et du temps nécessaire pour évacuer, ce qui est variable selon les personnes;
- Il est recommandé de ne pas faire plus d'un lavement par semaine le premier mois et pas plus de 3 lavements par semaine par la suite, sauf avis contraire du médecin.

SUGGESTIONS POUR LE LAVEMENT INTESTINAL

- Il est préférable, en cas de grande sensibilité, d'enduire la canule (N) avec du gel lubrifiant (vaseline, huile ou autre) avant l'utilisation afin de faciliter l'insertion;
- Pour faciliter l'évacuation, respirer profondément,

contracter le ventre et masser la zone au-dessus du pubis et le côté gauche du ventre pendant 1-2 minutes environ. L'évacuation se fera de manière naturelle quand l'intestin sera prêt et que les selles seront ramollies;

- La sensibilité à la pression et à la température de l'eau est subjective et donc l'utilisateur devra les évaluer et les régler en tenant toujours compte des contre-indications (voir paragraphe s'y rapportant);
- Il est recommandé, plus particulièrement les premières fois, d'utiliser **My Perfect Colon Care** avec un débit d'eau modéré (en réglant avec le régulateur de débit manuel);
- Après les lavements, il est conseillé de prendre des ferments lactiques pour rétablir la flore bactérienne intestinale;
- Dans certains cas, il est possible que l'effet du lavement soit particulièrement efficace et que la stimulation se représente plusieurs fois dans les 2-3 heures qui suivent. Il est donc conseillé, spécialement lors des premières utilisations, d'avoir des toilettes à disposition dans les 2-3 heures qui suivent l'utilisation. Si cette situation se présente, réduire progressivement la quantité d'eau introduite lors des lavements suivants;
- A l'intérieur du raccord rapide se trouve une soupape qui contrôle automatiquement le débit d'eau – système breveté – qui déversera automatiquement l'eau en excès directement dans le lavabo/bidet (fig.15). Il se peut que vous entendiez un son, semblable à un sifflement, lorsque le passage de l'eau est complètement fermé alors que le robinet est ouvert. Pour éliminer ce son, il suffit de diminuer le débit de l'eau à partir de la commande du robinet;
- Pendant l'évacuation, le fait de garder ou d'extraire la canule (N) du rectum est facultatif.

ENTRETIEN ET CONSERVATION

- À la fin de chaque lavement, souffler du côté du raccord (B) et faire sortir l'eau résiduelle des tuyaux pour conserver **My Perfect Colon Care** de manière hygiénique (fig.18);
- Il est conseillé de conserver le produit, entre deux utilisations, en laissant le régulateur de flux (D) ouvert (fig.13, position plus "+");
- La partie finale du tuyau semi-rigide (L) doit être lavée à la fin de chaque utilisation (fig.17), avant de la ranger, en détachant le raccord fileté (point 11 "Comment utiliser **My Perfect Colon Care**"). Il est conseillé de nettoyer également tous les autres éléments;
- Ne pas utiliser de détergents agressifs pour nettoyer le produit, pour éviter d'endommager les parties en caoutchouc ou en pastique;

- Avant utilisation, connecter **My Perfect Colon Care** au robinet et faire sortir l'eau librement pendant 30 secondes environ à l'intérieur du dispositif jusqu'à la sortie de la canule;
- Afin d'éviter la formation de moisissures ou de bactéries, le produit doit être conservé bien propre et sec à l'intérieur de l'étui entre deux utilisations;

ADAPTATEUR UNIVERSEL ADDY

IMPORTANT: lire attentivement les instructions pour le montage et l'utilisation.

QU'EST-CE QUE ADDY

L'adaptateur **Addy** permet de connecter My Perfect Colon de manière simple et rapide à tous les robinets les plus communs à la forme circulaire sans qu'il y ait besoin de monter le porte-filtre spécial fileté.

Il est idéal en voyage, à l'hôtel ou même en cas de robinets circulaires avec filetage non standard.

Addy peut être connecté à tous les robinets circulaires avec porte-filtre pour la sortie de l'eau ayant un diamètre externe de 16 mm à 25 mm et une hauteur minimum de 5 mm (fig.19).

AVERTISSEMENTS et SUGGESTIONS POUR L'UTILISATION D'ADDY

- Ouvrir progressivement le robinet, pas d'un seul coup ni au maximum;
- Lorsque le robinet est ouvert, ne pas essayer de repositionner ou de déplacer **Addy** pour éviter de perdre l'étanchéité ;
- Au début, pendant quelques instants, il pourrait y avoir de petites fuites d'eau sur la partie supérieure d'**Addy** mais elles disparaîtront rapidement. Si toutefois ces fuites se prolongent ou sont excessives, il est conseillé de recommencer la procédure de fixation au robinet;
- Veiller à ce que le porte-filtre soit bien vissé au robinet afin d'éviter les fuites une fois que l'adaptateur est monté;
- L'utilisation d'**Addy** en cas de vissage excessif et d'utilisation répétée sur le même robinet, pourrait provoquer de légères marques sur le porte-filtre du robinet à cause du contact avec les pointes (pour des utilisations prolongées des My Perfect Colon sur le même robinet, il est conseillé d'utiliser les filtres spéciaux filetés);
- Il est conseillé de laisser **Addy** monté sur le robinet; dans ce cas-là, lors de la nouvelle utilisation, il est conseillé de vérifier que la fixation est solide c'est-à-dire que la vis (P1) est bien serrée;
- En vissant la vis de serrage (P1) veiller à ne pas déformer le joint (fig. 21);
- Si le dispositif se détache du robinet, recommencer le montage en serrant légèrement la vis P1 et la

rondelle P2.

- Ne pas démonter les éléments de l'adaptateur **Addy**;
- Contient de petits éléments – garder hors de portée des enfants.

ADDY – MONTAGE au ROBINET

1. Positionner le levier en position d'ouverture (fig. 20) et serrer la roue de réglage (P2) jusqu'à ce que le levier soit tendu sans forcer excessivement;
2. Vérifier que la vis de serrage est suffisamment dévissée pour permettre l'insertion sur le porte-filtre du robinet et que le joint est correctement inséré dans son logement, sans déformations visibles (fig.21);
3. Empoigner **Addy** (fig.22) en poussant vers le haut jusqu'à faire adhérer complètement le joint au porte-filtre du robinet et s'assurer que:
 - La vis de serrage (P1) se trouve dans la partie frontale ou latérale du robinet (jamais dans la partie postérieure);
 - **Addy** suit l'inclinaison du porte-filtre du robinet pour permettre au joint d'adhérer complètement et garantir l'étanchéité (fig. 23);
 - **Addy** se situe le plus haut possible par rapport au porte-filtre du robinet (fig. 24).

Cas particuliers:

- Certains porte-filtres ont un léger renforcement: faire en sorte que la pointe des vis n'appuie pas près du renforcement afin d'éviter qu'**Addy** ne puisse se détacher.
- En cas de robinets légèrement évasés/arrondis (comme les robinets de cuisine), monter les vis sur la partie droite du porte-filtre, jamais sur la partie arrondie pour éviter qu'**Addy** se détache du robinet (fig. 25).
- 4. Maintenir **Addy** sur le robinet, visser la vis de serrage (P1) jusqu'à la fixation au robinet (fig. 26), sans serrer excessivement;
- 5. Tourner le levier et l'amener en position de fermeture (fig. 27) ;

Maintenant vous pouvez connecter votre My Perfect Colon (fig. 9b);

6. Une fois l'utilisation terminée, remettre le levier en position d'ouverture (fig. 16) et, si nécessaire, dévisser la vis de serrage;
7. Après l'utilisation d'**Addy** il est conseillé de l'essuyer et de laisser la vis de serrage (P1) légèrement vissée, et de quand même vérifier que la pointe des vis est au-dessus et ne déforme pas le joint (fig. 21).

PIÈCES DE REMPLACEMENT ET ACCESSOIRES

Vous pouvez acheter la gamme complète des produits

My Perfect Colon sur le site: www.myperfectcolon.com

Canules rectales: disponibles en différentes tailles.

Filtere à double membrane de 1,2/5/10 micron: pour filtrer l'eau des bactéries et des impuretés en suspension supérieures à 1,2/5/10 micron.

Comfort Wash matelas gonflable: permet d'effectuer le lavement avec **My Perfect Colon Care** en étant confortablement allongé, afin d'augmenter l'efficacité du lavement.

Table: permet d'effectuer le lavement avec **My Perfect Colon Care** en position allongée, et d'augmenter l'efficacité du lavement puisque l'eau pénètre encore plus profondément. La table se pose sur les WC et, grâce au trou et à la zone d'écoulement, transporte les résidus fécaux expulsés directement dans la cuvette, ce qui permet d'évacuer sans interrompre le lavement. Réalisée en polyéthylène hautement résistant, la table est hydrofuge et lavable facilement.

Solutions concentrées "Phyto Regula": à ajouter grâce au raccord pour Phyto Regula dans le dispositif **My Perfect Colon Care** pour augmenter l'efficacité du lavement. Différentes solutions disponibles, adaptées aux différents troubles intestinaux. La boîte des solutions Phyto Regula inclus la seringue doseuse.

Adaptateur universel "Addy": permet d'utiliser **My Perfect Colon** sans dévisser le filtre du robinet. Son utilisation est idéale en voyage, à l'hôtel ou en cas de robinets avec filetage non standard.

Raccord multifonction pour douche: pour connecter **My Perfect Colon** au tuyau de douche.

Filtere pour robinet My Perfect Colon en métal: disponible avec filetage standard interne et externe.

Adaptateurs: pour robinets avec filetages non standard.

Rallonge: tuyau spiralé pour connecter **My Perfect Colon Care** même si la distance par rapport au robinet est supérieure aux 3 m du tuyau fourni.

En outre, tous les autres éléments du dispositif **My Perfect Colon Care** sont disponibles en pièces de rechange: tuyau avec raccord rapide; doseur avec tuyau et support avec ventouses; tuyau semi-rigide modelable.

Le fabricant, les distributeurs et revendeurs déclinent toute responsabilité en cas d'éventuels dommages à des personnes ou objets, dérivant directement ou indirectement d'une mauvaise observation de toutes les prescriptions contenues dans le présent manuel d'utilisation, et concernant le montage, l'utilisation, les contre-indications et l'entretien du dispositif.

My Perfect Colon n'est pas et ne remplace pas les appareils utilisés dans les centres d'hydrocolothérapie. Le fabricant se réserve le droit d'apporter des modifications partielles ou totales au produit qui pourrait

donc être différent par rapport à la description donnée dans ce manuel.

Pour toute explication ou renseignement visiter notre site www.myperfectcolon.com ou contacter l'assistance par email à: customer@waterpowered.eu (ou support@waterpowered.us uniquement pour les USA et le Canada).